

Послання до Филимона

Привітання

¹ Павло, в'язень Христа Ісуса, та брат Тимофій.

Улюбленому Филимонові, який працює з нами для Христа, ² Апфії, нашій улюбленій* сестрі, й Архипові, нашому соратнику, а також церкві, яка збирається у вашому домі.

³ Благодать вам і мир від Бога, Отця нашого, і Господа Ісуса Христа.

Подяка та молитва

⁴ Я завжди дякую моєму Богові, коли згадую про тебе у своїх молитвах, ⁵ бо я чую про твою віру й любов до Господа Ісуса та до всіх святих. ⁶ Молюся, щоб спільність твоєї віри була діяльною в пізнанні всього доброго, що є в нас у Христі. ⁷ Я мав велику радість та підбадьорення через твою любов, бо тобою, брате, були заспокоєні серця святих.

Прохання про Онисима

⁸ Хоча в Христі я маю повну сміливість наказувати, що тобі слід робити, ⁹ проте я краще проситиму тебе в ім'я любові. Я, Павло, старець, а тепер і в'язень Христа Ісуса, ¹⁰ благаю тебе за мого сина, якому я став батьком у в'язниці, за Онисима. ¹¹ Раніше він не приносив тобі користі, але тепер корисний і для тебе, і для мене.

* **1:2** 1:2 Деякі ранні рукописи не містять цього слова.

¹² Я відсилаю його до тебе, наче власне серце. ¹³ Я хотів би тримати його біля себе, щоб він замість тебе допомагав мені, поки я у в'язниці за Добру Звістку.

¹⁴ Але я не хотів робити нічого без твоєї згоди, щоби твоє добре діло було не вимушеним, а добровільним.

¹⁵ Можливо, для того він і відлучався ненадовго щоб ти його отримав назавжди, ¹⁶ але вже не як раба, а краще за раба – як улюбленого брата. Він є дорогий для мене, але ще дорожчий для тебе як людина і як брат у Господі.

¹⁷ Тож, якщо ти вважаєш мене другом, прийми його, як прийняв би мене. ¹⁸ Якщо він чимось скривдив тебе або щось тобі винен, зарахуй це мені. ¹⁹ Я, Павло, написав це власноруч: я поверну його борг, не кажучи вже про те, що ти і самого себе винен мені. ²⁰ Так, брате, я бажаю мати якусь користь від тебе в Господі, заспокой моє серце в Христі. ²¹ Впевнений у твоїй покорі, я пишу тобі, знаючи, що ти зробиш навіть більше, ніж я прошу.

²² Також підготуй для мене кімнату, бо я сподіваюся, що завдяки вашим молитвам повернуся до вас.

Останні вітання

²³ Епафрас, ув'язнений зі мною у Христі Ісусі, вітає тебе, ²⁴ а також Марк, Аристарх, Димас і Лука, з якими працюємо разом для Христа.

²⁵ Нехай благодать Господа Ісуса Христа буде з вашим духом.

Бібліка ® Відкрита Новий Переклад Українською
The New Testament and Psalms in Ukrainian language:
Бібліка ® Відкрита Новий Переклад Українською
copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Українська (Ukrainian)

Contributor: Biblica, Inc.

Новий Завіт і Книга Псалмів, Бібліка ® Відкрита Новий Переклад Українською™
© 2022 Biblica, Inc.

New Testament and Psalms, Biblica® Open New Ukrainian Translation™
Copyright © 2022 by Biblica, Inc.

«Biblica» (Бібліка) є товарним знаком, зареєстрованим у бюро патентів та торгових марок США компанією «Biblica, Inc.» Використовується з дозволу.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Новий Завіт і Книга Псалмів, Бібліка ® Відкрита Новий Переклад Українською™
© 2022 Biblica, Inc.

New Testament and Psalms, Biblica® Open New Ukrainian Translation™
Copyright © 2022 by Biblica, Inc.

«Biblica» (Бібліка) є товарною знакою зареєстрованою в бюро патентів та торгових марок США компанією «Biblica, Inc.» Використовуються з дозволу.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trade-mark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Apr 2023

68eb76bb-3f7e-5394-ae2f-83de54389ca2